天龍八部

金庸著

第五二回　怒發如狂　（六一八）

喬某便算是少林弟子，各位這等圍攻一個少林弟子，所爲何來？」

玄寂哼了一聲道：「強辭奪理，居然也能自圓其說。」喬峯說道：「若能自圓其說，那就是強辭奪理了。你們如不當我是少林弟子，那麼這（殺師）二字，罪名便加不到我的頭上。常言道得好，（欲加之罪，何患無辭？）你們想殺我，光明正大出手便了，何必加上許多不能自圓其說的名罪？」他口中侃侃道來，手上却是絲毫不停，拳打單叔山脚踢趙錢孫，肘撞秦元尊，掌擊鮑千靈，說話之間。竟然連續打倒了四人。他心中明知這些人都非奸惡之輩，是以手上始終稍留餘地，被他擊倒的已有十七八人，却不會傷了一人性命。參與這英雄太會的豪傑人數何等衆多？擊倒十餘人只不過是換上十餘名生力軍而已。

又鬥片刻，喬峯暗暗心驚：「如此打將下去，我總有筋疲力盡的時刻，還是及早抽身逃走的爲是。」他一面出招相鬥，一面觀看脫身的途徑。趙錢孫倒在地下，斷了一條手臂，却已瞧出喬峯意欲走路，大聲叫道：「大家圍攻一個少林弟子，各位這等逃走！」喬峯酣鬥之際，酒意上湧，怒氣漸漸勃發，聽得趙錢孫破口辱罵說他是什麼「萬惡不赦的狗雜種」，不由得怒火不可抑制，喝道：「狗雜種第一個拿你來開殺戒！」運功於臉一招劈空掌向他直擊過去。玄難和尚寂同時叫道：「不好！」兩個人雙手齊出，運起掌力，要同時接了喬峯這一掌，相救趙錢孫的性命。

驀地裏半空中人影一閃，一個人「啊」的一聲長聲慘呼，前心受了玄難，玄寂二人的掌力，後背被喬峯劈空掌所擊中，三股凌厲之極的力道前後夾擊，登時打得他肋骨寸斷，臟腑破裂，口中鮮血狂噴，猶如一灘軟泥般委頓在地。這一來不但玄難，玄寂大爲震驚，連喬峯也是頗出意料之外。原來這人却是快刀祁六。他懸身半空，時候已是不短，這麼晃來晃去，候在橫樑中的這柄刀終於鬆了出來。他身子下墮，說他不巧，正好跌在三人各以全力拍出的掌力之間，便如兩塊大鐵板的巨力後前後擠將攏來，如何不送了他的性命？

Hillcrest Plumbing

喜路嘉市水喉店

賣平大貨清務業展

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。

地址：弍一弍東十七街

彩色浴缸面盆水厠三件頭貝賣一四九元五
全白浴缸面盆水厠三件頭貝買一一九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四仙
三寸膠喉　每尺　五毫五仙
白色水厠　一元一毫五仙
次級浴缸　六十五元
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆
單邊洗衣膠盆連水喉　由十元　八十六元　五十五元　三十五毫至五元五十毫元

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr Van. 255 8244　3272 Main St. Van. 872-5838
經驗專通大小渠坑

中藝公司
CHINA ARTS & CRAFTS LTD
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9

國際書店 1977年 徵求訂閱中國期刊訂戶
由1976年11月1日至1977年1月31日
訂戶均贈送美麗的77年月曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加航空郵費(每年)
人民畫報（中英）	4 00	6 00	8 00	18.00
中國醫學什誌(中)	10 80	16 20	21 60	16 50
中國醫學什誌(英)	9 00	13 50	18 00	9 00
人民日報	9 00			106 00
紅旗	1 32			13 00
民族畫報	5 00			18 00
歷史研究	1 80			10 00
中國對外貿易(中英)	3 00	4 50	6.00	9 00
建築學報	3 60			5 50
中國科學（英）	15 60	23 40	31 20	13 50
中國科學（中）	10 80	16 20	21 60	13 50
◀其他中文什誌多種，歡迎函詢▶				
北京週報（英）	4 50	6 75	9 00（航空）	
中國建設（英）	3.00	4 50	6 02（航空）	
中國文學（英）	4 02	6.00	8.00	

訂閱單
姓名（英文）
地址（英文）
期刊名稱：　訂一年 二年 三年
請將訂閱單連支票寄交中藝公司

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver. B C.
TEL. 685-2117
承接定製　龍鳳禮餅　中秋月餅　出爐麵飽　社團茶會　各式西餅

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver
Phone 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
一盤零沽批發　麵飽西餅　生日蛋糕　中秋月餅　龍鳳禮餅　全蛋生熟麵　正式春卷皮　純正蓮子容　玫瑰紅豆沙　各種粉類　點心餡料　本廠特製

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
逢星期一休息
承接金猪　鮮明肉類　美味桂花腸　爽嫩白切鷄　脆皮大乳鴿　掛爐鴨　馳名琵琶鴨　巧製

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASHINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期晨營業七天
冷氣開放
鳳城風味　蝦肉雲吞　羊城粥品　銀絲細麵　各式油器　鹵水牛什　上海粗炒　鮮製灘粉

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅　龍鳳禮餅　經濟時菜　每星期營業七天

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至凌晨一時
▲免費停車▼附設廣大停車場，交通方便
無任歡迎　僑胞光顧　歡迎外賣　精製燒烤　豐儉隨意　午餐晚飯　喜筵壽酒　正宗粵菜

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」酒菜部：滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總部：星洲玉女　夏愷君小姐　七公主　馮素波小姐　聯合登台演唱

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五一〇七七七。六八四一弍九弍三。
茗茶美點　晚飯酒菜　豐儉隨意　無任歡迎

684-3743　684-4827
園桃
HO INN CHOP SUE
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C
地方清潔　服務週到　大譙小酌　豐儉隨意　僑胞光顧　無任歡迎

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C
681-1030
陶陶酒家　食譜精研　大譙小酌　悉從尊便
地址：雲高華片打街東一〇弍

喜士定駕駛學校
▲國粵英語授課▼　▲專人代譯筆試▼
教法好　經驗老　收費平　耐心夠
請電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

國際汽車駕駛學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯篪

加拿大溫哥華
利安旅行社
新張營業
專營
香港、台灣
東南亞各地
來回特價機票
right on travel, Inc.,
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street
（喜士定東街）Vancouver, B.C Canada V6A 1N7
TEL:687-3316
華人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

馬氏酒家
正宗粵菜
Mah's Restaurant
6428 Main St.,
Vancouver B.C
Tel. 324-779
香港名廚主理京都排骨　鳳城滑魚卷家鄉羊肉　保仔金牌鹽焗鷄　裝飾新雅　特聘港廚　獨具風格　免費送餐　物美價廉

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C.
電話：669-4132
溫哥華奇化街二三八號
每週七天營業　歡迎預定酒席
◁定於八月十一日新張營業▷
重金禮聘香港名廚主理廚政
僑胞惠顧無任歡迎　一流侍應招呼週到　裝修華麗堂皇雅緻　燃手小菜省港風味　大筵小酌喜慶譙筵　正宗粵菜星期美點

中西餐館生意出賣
有譙會廳，位於第三號公路，工藝區，六十個座位，三層樓宇，可能修改爲住宿或柏文，有些少新用具，最適合家庭式經營，有一部份樓宇已租賃，取價六萬五千元，或最接近價銀。致函：Traveller Cafe. Box 40 Greenwood, B.C. 或電話 445-6767

興旺百貨生意出賣
位於 Spences Bridge 兼有住宿房間，全土庫在河畔獨市生意，取價十二萬五千元。電話 Judy Hart Century 2 Cooper Nelson Realty Cache Creek Ltd. 457-6281

加拿大
龍鳳大酒樓
雲高華
2784 E HASTINGS ST
電話：254-1668-9
253-9812
本酒樓擴張營業
加設外部賣
重金禮聘省港名廚
酒菜部：劉培師傅主理
粵菜部：馬爵師傅主理
營業時間每星期七天。由上午十一時至晚上十時
正宗粵菜特價貢獻精選翅席
特價每席壹百元
七彩龍鳳大拼盤　玉蘭鮮鮑片
紅燒鷄絲翅　當紅脆皮鷄　家鄉扣大鴨
蟠膠扒大鴨　清蒸三文魚　龍鳳炒飯
腿絲上湯伊麵　椰汁燉雪耳　美點雙輝
七彩龍鳳大拼盤　特價每席九十元正
燕液展鴻圖　雲腿大蝦球
碧綠扒北菇　家鄉鹽焗鷄　明爐琵琶鴨
腿絲上湯麵　清蒸大石班　楊州炒飯
什菓杏仁糕　美點雙輝

新鮮生猛大蟹廉售
每星期六下午一點三十分開始發售，先到先得，賣完爲止。地點：白石鎮新月海灘政府碼頭，「公爵夫人號」漁船。（"M.V. Duchess" at Crescent Beach Government Dock 請自帶裝放之桶簍或膠袋，欲知詳細情形，請於每星期五晚或星期六上午，打電話詢問 531-3780 536-7964

廣珍金舖啟事
特價酬賓
九十週年紀念，以特價酬謝顧客各項貨物價錢，九折至五折由即日起至九月十日止。

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九一二二三七
專營熟餸外賣
本館營業時間
由上午十一時至下午七時
星期一休息一天
電話：六六九一二二三七
權記菜館謹啓

延期開張，致歉啓事
茲因電力裝置未臻完善，暫停營業，情非得已，復業日期，容後公佈，不週之處，希各位老友原諒。
鏢記食家同人敬啓
鏢記
食家
Bill Kee Restaurant
1202 Kingsway 夾21街近 Clark Dr.,
Vancouver B.C.
Tel. 874-4433 • 879-9947 歡迎外賣